ĐẠI TUỆ PHỔ GIÁC THIỀN SƯ NGỮ LỤC

**QUYỂN 27**

# *\* Traû lôøi Löu Baûo Hoïc (Ngaïn Tu).*

Ngaøy hoâm nay noùng böùc, chaúng bieát choã yeân nghæ an nhaøn, phoùng khoaùng töï nhö, khoâng bò caùc ma quaáy nhieãu chaêng? Trong boán oai nghi haèng ngaøy vaø thoaïi ñaàu con choù khoâng coù Phaät taùnh laø nhö moät hay chaêng? Ñoái vôùi hai beân ñoäng tónh coù theå khoâng phaân bieät chaêng? Moäng vaø giaùc hôïp nhau chaêng? Lyù vaø söï hôïp nhau chaêng? Taâm vaø caûnh ñeàu nhö chaêng? Laõo Baøng noùi: taâm nhö caûnh cuõng nhö, khoâng thaät cuõng khoâng giaû, coù cuõng chaúng ñeå yù tôùi, khoâng cuõng chaúng caâu neä, chaúng phaûi laø Thaùnh hieàn bieát vieäc phaøm phu neáu thaät laø ñöôïc hieåu vieäc phaøm phu, Thích-ca Ñaït-ma laø vieân buøn khoái ñaát gì? Ba thöøa, möôøi hai phaàn giaùo laø tieáng keâu noàng nhieät gì? OÂng ñoái vôùi moân naøy töï tin khoâng nghi, chaúng phaûi laø vieäc nhoû, choã laï caàn phaûi noùi giaùo quen, choã quen noùi giaùo laï môùi coù chuùt phaàn töông öng vôùi vieäc naøy. Thöôøng thöôøng, Só Ñaïi Phu phaàn nhieàu ñoái vôùi vieäc khoâng vöøa yù ñöôïc choã thaáy roäng, laïi ôû trong nhö yù thì ñaùnh maát roài, chaúng theå khoâng cho oâng bieát, ñoái vôùi nhö yù phaûi thöôøng duøng thôøi tieát ñang nhôù nghó trong khoâng nhö yù, deø daët khoâng ñöôïc taïm queân. Chæ caàn ñöôïc goác chôù lo ngoïn, chæ bieát laøm Phaät, chôù lo Phaät khoâng hieåu lôøi. Ñieåm naøy ñöôïc thì deã maø giöõ thì khoù, khoâng bao giôø ñöôïc lô laø, phaûi daïy ñaàu ngay ñuoâi thaúng, roäng raõi maø ñaày ñuû. Sau ñoù ñöa mình theo kòp vaät khaùc. Sôû ñaéc cuûa ngöôøi chung quanh ñaõ khoâng öù ñoïng ôû moät goác. Nghó raèng ñoái vôùi nhaät duïng khoâng gaéng khôûi taâm noùi theâm, khoâ taâm queân maát. Maáy naêm gaàn ñaây thieàn ñaïo Phaät phaùp raát suy teä, coù boïn Tröôûng laõo bòa ñaët, caên baûn töï khoâng coù sôû ngoä, nghieäp thöùc mòt môø khoâng coù goác ñeå nöông, khoâng chaân thaät, maùnh khoùe thaâu nhieáp ngöôøi hoïc, daïy taát caû moïi ngöôøi gioáng y nhö haén, toái moø lieàn naém maét laïi goïi laø laëng leõ maø thöôøng chieáu soi. Ngaïn xung bò boïn naøy daïy hö roài. Khoå thay. Khoå thay, khoå thay! lôøi naøy, neáu khoâng phaûi ngöôøi chung quanh ngoä ñöôïc thoaïi ñaàu con choù khoâng coù Phaät taùnh thì Kính Sôn cuõng khoâng coù choã noùi thuyeát ñoåi vuoát beân da maët, ra söùc cöùu laáy

ngöôøi naøy, chí khaån chí caàu. Nhöng coù moät vieäc cuõng chaúng theå khoâng bieát, oâng ñaây cho mình thanh tònh, muøi ñôøi ñaäm baïc gom goùp ñöôïc moät naém, chaáp chaët vieäc naøy laø ñaëc bieät. Neáu muoán cöùu hoï phaûi ñoàng söï vôùi hoï, khieán cho taâm hoï vui möøng khoâng sanh nghi ngôø, ngoõ haàu vöõng tin maø quay ñaàu laïi. Kinh Tònh Danh noùi: Tröôùc duøng duïc daãn daét, sau khieán vaøo trí Phaät laø ñuùng. OÂng giaø Maët vaøng noùi: quaùn phaùp laàn löôït duøng trí phaân bieät, xeùt ñònh ñuùng sai khoâng traùi vôùi phaùp aán, laàn löôït kieán laäp voâ bieân haïnh moân, giuùp caùc chuùng sanh döùt taát caû nghi. Ñaây chính laø laáy vaät laøm khuoân pheùp, laøm maãu möïc cho muoân ñôøi. Huoáng laø caên taùnh cuûa oâng ñaây khaùc vôùi ngöôøi chung quanh, sanh thieân quyeát ñònh ôû tröôùc linh vaän, thaønh Phaät quyeát ñònh ôû sau linh vaän. OÂng naøy quyeát ñònh khoâng theå duøng trí tueä nhieáp ñöôïc, phaûi theo sôû thích maø nhieáp, vì ngaøy thaùng keùo daøi, e raèng töï bieát loãi, boãng nhieân töï buoâng boû cuõng khoâng chöøng. Neáu chòu quay ñaàu laïi thì laø moät vò haûo haùn coù söùc maïnh, ngöôøi chung quanh cuõng neân luøi böôùc nhöôøng cho haén ñöa ra moät ñaàu môùi ñöôïc. Tæ Vó Thieàn Quy cheùp ñöôïc moät quyeån saùch Haùn ñoái ñaùp vôùi Töû Nham Laõo Töû, Sôn Taêng tuøy hyû ñoïc moät laàn, khen ngôïi vui möøng nhieàu ngaøy, chæ laø thích moät ñoaïn vaên, laïi gioáng moät baøi ñaïi ng- hóa, cuoái cuøng kính ñaùp, chaúng bieát ngöôøi chung quanh cho laø theá naøo? Thuôû xöa, Toå Ñaït-ma baûo Nhò Toå raèng: oâng chæ döùt caùc duyeân ngoaøi, trong taâm khoâng thôû gaáp, taâm nhö vaùch töôøng, coù theå nhaäp ñaïo. Nhò Toå moãi loaïi noùi taâm noùi taùnh ñeàu chaúng kheá hôïp, moät hoâm chôït tænh ñöôïc choã chæ baøy yeáu moân cuûa Ñaït-ma, voäi vaøng baïch Ñaït-ma raèng: Ñeä töû luùc naøy môùi döùt ñöôïc caùc duyeân. Ñaït-ma bieát Nhò Toå ñaõ ngoä neân khoâng hoûi vaën cho cuûng taän, chæ hoûi: Chaúng thaønh ñoaïn dieät phaûi chaêng? Ñaùp: khoâng. Ñaït-ma hoûi: OÂng thì sao? Ñaùp: thöôøng bieát roõ raøng maø noùi khoâng theå ñöôïc. Ñaït-ma noùi: ñaây chính laø choã truyeàn taâm theå cuûa Chö Phaät Chö Toå ngaøy tröôùc, nay oâng ñaõ ñöôïc thì chôù coù nghi ngôø. Ngaïn Xung noùi raèng: Ñeâm moäng, ban ngaøy suy nghó khoaûng möôøi naêm chöa theå hoaøn toaøn roãng khoâng taâm aáy, khieán cho suy nghó khoâng coù choã duyeân vaøo, vieäc khoâng coù choã nöông töïa, caûm thaáy raát nheï nhaøng, ñoïc ñeán ñaây baát giaùc phì cöôøi. Vì sao? Vì ñaõ laø söï suy nghó khoâng coù choã duyeân, ñaâu chaúng phaûi caùi goïi laø noäi taâm khoâng thôû gaáp maø Toå Ñaït-ma ñaõ noùi ö? vieäc khoâng choã nöông töïa, ñaâu chaúng phaûi Toå Ñaït-ma noùi ngoaøi döùt caùc duyeân ö? Nhò Toå ban ñaàu khoâng bieát choã phöông tieän chæ baøy cuûa Toå Ñaït-ma, goïi laø ngoaøi döùt caùc duyeân, trong khoâng thôû gaáp, coù theå noùi taâm, noùi traùnh, noùi ñaïo, noùi lyù, daãn chöùng cöù vaân töï, muoán caàu aán khaû, cho neân Ñaït-ma moãi vieäc lieät ra khoâng choã duïng taâm, beøn ruùt lui suy

nghó, noùi taâm nhö vaùch töôøng chaúng phaûi laø phaùp thaät cuûa Ñaït-ma, chôït ôû treân vaùch lieàn döùt caùc duyeân, töùc thôøi thaáy traêng queân ngoùn tay, lieàn noùi: Thöôøng bieát roõ raøng, noùi khoâng theå ñöôïc. Lôøi naøy cuõng laø taïm thôøi bò tin töùc cuûa Ñaït-ma eùp ngaët ra cuõng chaúng phaûi laø phaùp thaät cuûa Nhò toå. Boïn Tröôûng laõo bòa ñaët ñaõ töï mình khoâng sôû chöùng, lieàn laàn löôït bòa chuyeän, tuy daïy ngöôøi khaùc döøng taâm nhöng töï taâm cuûa haén chaùy höøng höïc, ngaøy ñeâm khoâng döùt, gioáng y nhö ngöôøi daân thieáu hai thöù thueá, Ngaïn Xung laïi khoâng coù nhieàu coâng lao baùc boû, chæ laø beân trong bò ñoäc thaám saâu, mieãn laø beân ngoaøi loän xoän, noùi ñoäng noùi tónh, noùi ngöõ noùi maëc, noùi ñöôïc noùi maát, laïi daãn khaép caû noäi ñieån, kieân quyeát sai phaùi hoäi nghò hoøa bình, thaät laø bò vieäc khoâng lieân quan cuûa hoï nuoâi lôùn voâ mình, sao khoâng suy nghó moät coâng aùn sanh töû khoâng heà keát thuùc. Ngaøy ba möôi thaùng möôøi hai sao thay ñoåi, chaúng theå khi saép buoâng tay nhaém maét laïi noùi vôùi oâng giaø Dieâm-la raèng: chôø toâi laéng thaàn ñònh löï trong choác laùt roài seõ gaëp nhau ñöôïc chaêng? Ñöông luùc naøy, noùi ngang doïc voâ ngaïi cuõng khoâng theå ñöôïc, taâm nhö caây ñaù cuõng khoâng theå ñöôïc, phaûi laø taâm sanh töû cuûa ñöông nhaân phaù môùi ñöôïc. Neáu ñöôïc taâm sanh töû phaù, thì noùi gì laéng thaàn ñònh löï, laïi noùi gì ngang doïc buoâng lung, noùi gì ñeán noäi ñieån hay ngoaïi ñieån, moät hieåu roõ thì taát caû ñeàu hieåu roõ, moät ngoä thì ngoä taát caû, moät chöùng thì chöùng taát caû. Nhö chaët giaây tô, chaët moät caùi lieàn ñöùt, chöùng voâ bieân phaùp moân cuõng nhö vaäy, khoâng coù thöù lôùp, noïi ngöôøi ñaõ ngoä thoaïi ñaàu con choù khoâng coù Phaät taùnh, laïi ñöôïc nhö vaäy chöa? Neáu chöa ñöôïc nhö vaäy thì phaûi ñeán möùc ñoä aáy môùi ñöôïc, ñeáu ñaõ ñeán möùc ñoä aáy roài thì phaûi duøng phaùp moân naøy höng khôûi taâm ñaïi bi, ôû trong caûnh thuaän nghòch maø hoøa buøn hôïp nöôùc, khoâng tieác thaân maïng, khoâng sôï khaåu nghieäp, cöùu giuùp taát caû ñeå baùo aân Phaät, môùi laø vieäc laøm cuûa baäc ñaïi tröôïng phu, neáu khoâng nhö vaäy thì khoâng coù vieäc aáy. Ngaïn Xung daãn Khoång töû Xöng Dò, haønh ñaïo cuõng nhieàu laàn thay ñoåi, hoøa hôïp trong saùch Phaät, neân sanh taâm khoâng choã truï laø nhaát quaùn, laïi daãn tòch nhieân baát ñoäng chaúng khaùc nhö coû caây, ñaây thaät ñaùng cheâ cöôøi, noùi vôùi haén raèng, muoán ñöôïc khoâng chieâu caûm nghieäp Voâ giaùn thì ñöøng phæ baùng baùnh xe chaùnh phaùp cuûa Nhö lai. Neân kinh cheùp: khoâng neân sanh taâm truï vaøo saéc nghóa laø taâm naøy roäng lôùn vaéng laëng maàu nhieäm khoâng theå duøng saéc ñeå thaáy, aâm thanh ñeå caàu. Neân khoâng choã truï, nghóa laø taâm naøy khoâng coù thaät theå. Maø sanh taâm aáy nghóa laø taâm naøy chaúng lìa chaân thaät maø laäp xöù, laäp xöù chính laø chaân. Khoång Töû Xöng Dò laøm ñaïo cuõng nhieàu laàn dôøi ñoåi, chaúng phaûi laø ñaây. Luõ laø nhieàu laàn, thieân laø bieán ñoåi. Boùi toaùn laønh döõ sinh ôû ñoäng laø yù chæ cuûa luõ thieân, ngöôïc laïi thöôøng hôïp

ñaïo, laøm sao hôïp vôùi neân khoâng choã truï maø sanh taâm aáy thaønh moät khoái. Ngaïn xung chaúng nhöõng khoâng bieát yù Phaät cuõng khoâng bieát yù cuûa Khoång töû. Moïi ngöôøi ñoái vôùi lôøi daïy cuûa Khoång töû aån hieän nhö daïo caûnh xem hoa, laïi ñoái vôùi lôøi daïy cuûa ta thaám saâu moät vuøng Sôn Daõ, nhö boïn bòa ñaët naøy coù ñuùng chaêng? Neân khueâ Phong noùi raèng: ban ñaàu thuaän lôïi, boùi ñöùc cuûa queû caøn, môùi thôû moät hôi, thöôøng laïc ngaõ tònh laø ñöùc cuûa Phaät, voán ôû nhaát taâm maø thaønh ñaïo. Laõo naøy hoäi nghò hoøa bình nhö vaäy, môùi ôû hai giaùo Nho vaø Thích khoâng thieân khoâ, khoâng di haän, Ngaïn Xung vì öùng vôùi voâ sôû truï maø sanh taâm, cuøng vôùi luõ thieân cuûa Dò cuøng thoâng suoát yù lôùn, chöa daùm khen nhau. Neáu theo söï sai phaùi cuûa Ngaïn Xung thì Khoång Phu töû vaø oâng giaø Thích-ca bôùt mua haøi coû môùi ñöôïc. Vì sao? vì moät ngöôøi thì thöôøng thay ñoåi, moät vò thì khoâng choã truï, thieát töôûng ñoïc ñeán ñaây seõ cöôøi ñau caû buïng.

# *\* Traû lôøi Löu Thoâng Phaùn (Ngaïn Xöng):*

Leänh huynh Baûo Hoïc Coâng, luùc ñaàu khoâng heà bieát vieäc troâng nom, queân boû, tuøy yù sôø vaøo loã muõi. Tuy chöa bieát heát ñöôïc taø chaùnh cuûa caùc vò nhöng neàn taûng chaéc thaät taø ñoäc. Khoâng theå xaâm nhaäp ñöôïc queân troâng nom ôû trong ñoù. Neáu cöù queân coi soùc thì taâm sanh töû khoâng phaù ñöôïc, aám ma ñöôïc dòp laøm haïi, chöa traùnh khoûi ñem hö khoâng caùch xa thaønh hai choã, khi ôû choã vaéng laëng thì ñöôïc voâ löôïng an vui, luùc ôû choã oàn aøo thì chòu voâ löôïng khoå. Neáu ñöôïc khoå vui ñoàng ñeàu thì chôù khôûi taâm trong nom vaø queân boû, trong möôøi hai thôøi noùi giaùo roäng raõi, chôït taäp khí cuõ cuûa oâng thoaùng khôûi cuõng khoâng coá duøng taâm neùn xuoáng, chæ y cöù vaøo choã thoaùng khôûi. Khaùn thoaïi ñaàu: con choù coù Phaät taùnh hay khoâng? Ñaùp: khoâng. Ngay luùc aáy gioáng nhö moät gioït tuyeát treân beáp löûa hoàng, maét laøm tay quen hoaøn toaøn vöôït qua ñöôïc, môùi bieát Laõn Dung noùi: khi duïng taâm vöøa ñuùng, duøng voâ taâm vöøa ñuùng, noùi kheùo leùo goïi laø lao nhoïc nhau. Chæ noùi nhö naëng neà, duøng voâ taâm vöøa ñuùng, thöôøng duøng voâ vöøa ñuùng. Nay noùi choã voâ taâm chaúng khaùc vôùi höõu taâm, chaúng phaûi ngöôøi noùi lôøi löøa doái. Thuôû xöa, Baø-tu-baøn-ñaàu thöôøng moãi ngaøy duøng moät böõa côm, khoâng naàm, saùu thôøi leã Phaät, thanh tònh voâ duïc, ñöôïc nhieàu ngöôøi quy phuïc. Toå thöù möôøi hai laø Xaø-daï-ña muoán ñoä Baø-tu-baøn-ñaàu beøn hoûi ñeä töû cuûa Baøn-ñaàu raèng: Thaày oâng thöïc haønh haïnh ñaàu-ñaø khaép nôi, coù theå tu phaïm haïnh, coù theå ñöôïc thaønh Phaät chöù? Ngöôøi ñeä töû ñaùp: Thaày toâi tinh taán nhö vaäy, vì sao khoâng ñöôïc? Xaø-daï-ña noùi: thaày oâng vaãn coøn xa ñaïo, duø cho khoå haïnh traûi qua nhieàu kieáp ñeàu laø goác luoáng doái. Ngöôøi ñeä töû aáy khoâng neùn ñöôïc töùc giaän, bieán saéc lôùn tieáng baûo Xaø-daï-ña raèng: Toân giaû coù ñöùc haïnh gì maø gieãu côït thaày toâi? Xaø-daï-ña

noùi raèng: ta khoâng caàu ñaïo cuõng khoâng ñieân ñaûo, ta khoâng leã Phaät cuõng khoâng khinh maïn. Ta khoâng ngoài laâu cuõng khoâng bieáng nhaùc, ta khoâng aên ngaøy moät böõa cuõng khoâng aên taïp, ta khoâng bieát ñuû cuõng khoâng tham duïc, taâm khoâng heà mong caàu, goïi laø ñoù laø Ñaïo. Baø-tu nghe xong lieàn phaùt ñöôïc trí voâ laäu, caùi goïi laø tröôùc duøng ñònh ñoäng, sau duøng trí ñeå nhoå tröø. Boïn Tröôûng Laõo bòa chuyeän daïy moïi ngöôøi tónh toïa, v.v… thaønh Phaät, ñaâu chaúng phaûi laø goác luoáng doái ö? laïi noùi: choã tónh khoâng maát, choã oàn aøo coù maát, haù chaúng phaûi töôùng ngoaïi theá gian maø tìm töôùng thaät sao? neáu tu haønh nhö vaäy thì laøm sao kheá hôïp ñöôïc choã goïi laø “nay noùi choã voâ taâm khaùc vôùi höõu taâm” cuûa Laõn Dung. Xin oâng ôû ñaây neân caån thaän suy nghó xem, Baø Tu-baøn-ñaàu cuõng ñaõ noùi: ngoài laâu khoâng naèm coù theå thaønh Phaät, vöøa bò Xaø-daïd-ña phaù lieàn ngay sau lôøi noùi maø bieát höôùng quay veà, phaùt trí voâ laäu thaät laø ngöïa thuaàn thaáy boùng roi maø chaïy. Chuùng sanh cuoàng loaïn laø beänh, Phaät duøng thuoác thanh tònh Ba-la-maät töï cho hoï, beänh heát thuoác coøn, beänh cuûa hoï laønh, laáy moät boû moät, luùc naøo laø xong, sanh töû hai beân, vaéng laëng oàn aøo ñeàu duøng moät chuùt cuõng khoâng ñöôïc, chôù noùi choã oàn aøo maát thì nhieàu, choã vaéng laëng maát thì ít, khoâng baèng ít vaø nhieàu, ñöôïc vaø maát, tónh vaø oàn, buoäc laïi thaønh moät boù ñöa sang theá giôùi phöông khaùc, laïi y cöù vaøo choã chaúng nhieàu chaúng ít, chaúng tónh chaúng oàn, chaúng ñöôïc chaúng maát trong nhaät duïng sô löôïc thöùc tænh xem laø gì? Voâ thöôøng mau choùng, cuoäc soáng traêm naêm trong moät buùng ngoùn tay lieàn qua. Laïi coù thôøi gian roãi raõi gì maø lyù giaûi ñöôïc, lyù giaûi maát, lyù giaûi tónh laëng, lyù giaûi oàn aøo, lyù giaûi nhieàu ít, lyù giaûi quyeân, lyù giaûi chaêm soùc. Hoøa thöôïng Thaïch Ñaàu noùi raèng: Kính Baïch Tham Huyeàn Nhaân, thôøi gian chaúng luoáng qua, moät caâu naày môû maét, nhaém maét, queân troâng nom, cuoàng loaïn, vaéng laëng, ñaây laø Kính Sôn saép baøy nhö theá, Töôûng boïn tröôûng laõo bòa ñaët, coù choã saép baøy rieâng. OÂi! Haõy boû qua vieäc aáy.

Moïi ngöôøi coâng phu vaéng laëng, nhieàu naêm, khoâng bieát ôû choã môû

maét, öùng vieäc ñoaïn an nhaøn taâm ñòa chaêng? Neáu chöa ñöôïc an nhaøn thì coâng phu vaéng laëng chöa ñaéc löïc. Neáu raát laâu vaãn chöa ñaéc löïc thì phaûi tìm choã thaúng taét ñaéc löïc, môùi khoâng coâ phuï nhieàu coâng phu laâu nay, laâu nay coâng phu vaéng laëng chæ laø choán döùt tröø oàn aøo, choùi tai quaáy roái taác vuoâng cuûa mình, gioáng nhö xöa nay khoâng heà coâng phu vaéng laëng. Ñaïo lyù naøy chæ vì quaù gaàn, xa khoâng qua khoûi maét mình, môû maét lieàn löïa choïn, nhaém maét cuõng khoâng thieáu soùt, môû mieäng lieàn noùi: nín mieäng cuõng töï saün ñuû, muoán khôûi taâm ñoäng nieäm gaùnh vaùc. Haén ñaõ töø laâu boû phí thôøi giôø möôøi muoân taùm ngaøn roài, chæ laø khoâng choã duïng taâm, ñaây

raát laø tieát kieäm söùc löïc, nhöng ngöôøi hoïc ñaïo thôøi nay phaàn nhieàu muoán duøng söùc tìm, thì tìm caøng maát, tröôùc caøng ôû sau, ñieàu aáy coù theå rôi vaøo con ñöôøng lyù giaûi, ñöôïc con ñöôøng maát nghóa laø choã oàn aøo maát thì nhieàu, choã vaéng laëng maát thì ít. Moïi ngöôøi, ôû choã vaéng laëng, truï hôn hai möôi naêm, thöû ñem moät chuùt ñaéc löïc ra xem, neáu ñem truï coät laøm choã ñaéc löïc trong vaéng laëng, vì sao laïi höôùng veà choã oàn aøo maø maát, laïi hoâm nay phaûi ñöôïc tieát kieäm söùc löïc, tónh oàn nhö moät. Chæ laáy chöõ voâ cuûa Trieäu Chaâu, boãng nhieân thaáu ñöôïc, môùi bieát tónh, oàn caû hai ñeàu khoâng trôû ngaïi nhau, cuõng khoâng coá gaéng duøng söùc choáng ñôõ, cuõng khoâng khôûi kieán giaûi khoâng choáng ñôõ.

# *Traû lôøi Thaùi Phu Nhaân nöôùc Taàn:*

Khieâm Thieàn Quy, laõnh sôû ban giaùo, ñeàu ñích thaân vieát maáy baøi tuïng, ban ñaàu cuõng raát nghi ngôø vaø hoûi Khieâm caën keõ, môùi bieát khoâng löøa doái mình, vieäc nhieàu kieáp chöa hieåu, chôït môû roäng hieän tieàn, khoâng töø moät khaùc maø ñöôïc, môùi bieát ñöôïc nieàm vui cuûa phaùp hyû thieàn duyeät, nieàm vui cuûa theá gian chaúng theå saùnh baèng. Sôn Daõ vui möøng cho Quoác Thaùi, nhieàu ngaøy queân aên queân nguû, con laø Teå Töôùng, thaân laøm Quoác Phu Nhaân, chöa ñaùng laø quyù, phaån taûo chaát leân ñaàu, thaâu ñöôïc cuûa baùu voâ giaù, traêm kieáp ngaøn ñôøi thoï duïng khoâng heát môùi thaät laø quyù baùu. Nhöng quyeát khoâng ñöôïc chaáp chaët vaøo caùi quyù naøy. Neáu chaáp chaët thì rôi vaøo choã toân quyù, khoâng coøn khôûi ñöôïc bi trí thöông xoùt höõu tình. Xin haõy ghi nhôù!

# *Traû lôøi Tröông Thöøa Töôùng (Ñöùc Vieãn).*

Kính ngaøi! Yeán ôû A-luyeän-nhaõ cuøng hoäi moät choã vôùi baäc thöôïng nhaân kia, vui veû bieån taïng Tyø-loâ, tuøy nghi laøm Phaät söï, ít beänh ít naõo, ñeàu doø xeùt ñoäng döøng muoân phöôùc, treân caùc Thaùnh thaûy ñeàu nhö vaäy. Caùi goïi laø ôû trong moãi nieäm nhaäp vaøo taát caû phaùp dieät taän tam-muoäi khoâng lui suït ñaïo Boà-taùt, khoâng boû haïnh Boà-taùt, khoâng boû taâm ñaïi töø bi, tu taäp Ba-la-maät khoâng heà ngöøng nghæ, quaùn saùt taát caû coõi nöôùc chuùng sanh khoâng ñoaïn döùt vieäc xoay baùnh xe phaùp, khoâng loaïi boû nghieäp giaùo hoùa chuùng sanh, cho ñeán coù thaéng nguyeän gì ñeàu ñöôïc vieân maõn, bieát roõ taát caû coõi nöôùc khaùc nhau, nhaäp vaøo chuûng taùnh Phaät ñeán bôø giaûi thoaùt. Trong boán oai nghi cuûa Ñaïi Tröôïng Phu naày thoï duïng vieäc nhaø, Ñaïi Cö Só ñoái vôùi vieäc naøy ra söùc thöïc haønh khoâng meät moûi. Dieäu Hyû ñoái vôùi vieäc naøy cuõng laø ngöôøi Phoå Chaâu maø khoâng bieát? Nghe Tröôøng Sa chính laø Tyø-da ngaäm mieäng thaâm nhaäp khoâng hai, ñaây cuõng chaúng phaûi laø phaàn ngoaøi, vì phaùp nhö theá neân xin Cö Só thoï duïng nhö theá thì caùc ma ngoaïi ñaïo nhaát ñònh ñeán laøm thieän thaàn hoä phaùp, coøn caùc

loaïi yù nghóa sai bieät khaùc ñeàu laø caûnh giôùi hieän löôïng cuûa töï taâm, cuõng chaúng phaûi vaät khaùc, chaúng bieát Cö só cho laø nhö theá naøo?

# *Traû lôûi Tröông Ñeà Hình (Döông Thuùc):*

Taát caû moïi vieäc laøm cuûa Laõo Cö Só, ñeàu thaàm hôïp vôùi ñaïo, nhöng chöa theå ñöôïc.

Neáu haèng ngaøy öùng duyeân khoâng maát, neáp cuõ tuy chöa ñöôïc, ngaøy ba möôi thaùng chaïp, oâng giaø Dieâm-la cuõng phaûi chaép tay quy haøng, huoáng laø moät nieäm töông öng. Laõo Dieäu Hyû, tuy chöa taän maét xem vieäc haønh trì aáy nhöng nhoû lôùn chieát trung khoâng coù loãi baát caäp, chæ ñaây chính laø choã hôïp cuûa ñaïo, ñeán ñaây khoâng caàn khôûi töôûng Phaät phaùp, Phaät phaùp traàn lao ñeàu laø vieäc beân ngoaøi, nhöng cuõng khoâng ñöôïc khôûi töôûng vieäc ngoaøi chæ hoài quang phaûn chieáu, khôûi töôûng nhö vaäy laø töø choã naøo ñeán, khi khôûi khi laøm coù hình daùng gì? Vieäc sanh khôûi ñaõ laøm xong, theo taâm yù mình chaúng theå khoâng chu toaøn, khoâng coù thieáu dö, ngay luùc aáy, nhôø aân söùc cuûa ai, coâng phu nhö vaäy, laâu ngaøy chaøy thaùng nhö ngöôøi hoïc toaû saùng trong töï nhieân. Chuùng sanh ñieân ñaûo, meâ mình chaïy theo vaät, ñaém say muøi vò thieåu duïc, cam taâm chòu voâ löôïng khoå, haèng ngaøy khi chöa môû maét, chöa böôùc xuoáng giöôøng, nöûa meâ nöûa tænh, taâm thöùc ñaõ roái ren troâi giaït theo voïng töôûng, laøm laønh laøm döõ, tuy chöa phaùt loä, khi chöa xuoáng giöôøng, coõi trôøi ñòa nguïc ôû trong gang taác, ñaõ cuøng luùc thaønh töïu roài, ñeán khi chôø phaùt loä, ñaõ rôi vaøo thöùc thöù taùm roài. Phaät ñaâu khoâng noùi raèng: taát caû caùc caên töï taâm hieän, khí, thaân v.v… chöùa töôùng töï voïng töôûng döïng laäp hieån baøy, nhö doøng soâng, nhö haït gioáng nhö ngoïn ñeøn, nhö luoàng gioù, nhö aùng maây, laàn löôït tieâu hoaïi trong töøng saùt-na, nhaûy nhoùt nhö khæ vöôïn, öa choã baát tònh nhö ruoài bu, khoâng nhaøm ñuû nhö gioù löûa, taäp khí voâ thæ hö giaû nhö vieäc muùc nöôùc luaân phieân. Thöùc naøy bò phaù thì goïi laø voâ nhaân voâ ngaõ, bieát coõi trôøi, ñòa nguïc khoâng ôû choã naøo khaùc chæ ôû trong gang taác, luùc nöûa tænh nöûa meâ chöa böôùc xuoáng giöôøng cuûa ñöông nhaân, hoaøn toaøn khoâng töø ngoaøi ñeán khi phaùt hay chöa phaùt, bieát hay chöa bieát, caàn phaûi chieáu coá, khi chieáu coá cuõng khoâng ñöôïc coá söùc tranh giaønh, giaønh thì phí söùc. Toå ñaâu khoâng noùi raèng: Döøng ñoäng trôû veà döøng, döøng laïi caøng ñoäng, khi vöøa bieát trong traàn lao haèng ngaøy daàn daàn tieát, kieäm ñöôïc söùc, chính laø choã ñaéc löïc cuûa ngöôøi ñöông cô, chính laø choã thaønh Phaät laøm Toå cuûa ñöông nhaân, chính laø choã bieán ñòa nguïc thaønh coõi trôøi cuûa ñöông nhaân, chính laø choã ngoài yeân oån cuûa ñöông nhaân, chính laø choã ra khoûi sanh töû cuûa ñöông nhaân, chính laø choã chí quaân ôû treân Nghieâu Thuaán cuûa ñöông nhaân, chính laø choã meät moûi luùc taøn beänh cuûa ñöông nhaân, chính laø choã che maùt cho con chaùu cuûa ñöông

nhaân, ñeán ñaây noùi Phaät noùi Toå, noùi taâm noùi taùnh, noùi huyeàn noùi dieäu, noùi lyù noùi söï, noùi toát noùi xaáu cuõng laø vieäc beân ngoaøi, nhöõng vieäc nhö vaäy coøn thuoäc veà beân ngoaøi. Huoáng chi laø khôûi leân vieäc trong traàn lao maø baäc Thaùnh ñaõ quôû traùch laøm vieäc toát coøn khoâng chòu, haù laïi chòu laøm vieäc khoâng toát ö? Neáu tin ñöôïc lôøi naøy, ngaøi Vónh Gia noùi: ñi cuõng thieàn, ngoài cuõng thieàn, noùi nín ñoäng tónh theå an nhieân, chaúng phaûi laø lôøi noùi doái, xin theo ñaây maø böôùc, ñaàu cuoái khoâng thay ñoåi thì tuy chöa thaáu suoát chöùng ñöôïc baûn ñòa phong quang cuûa mình, tuy chöa thaáy roõ maët muõi xöa nay cuûa chính mình nhöng choã laï ñaõ quen, choã quen ñaõ laï, caån thaän nhôù laáy. Vöøa bieát ñöôïc choã tieát kieäm söùc löïc, chính laø choã ñaéc löïc. Laõo Dieäu Hyû moãi laàn noùi lôøi naøy vôùi ngöôøi thöôøng thaáy noùi lieân tieáp nhieàu laàn, khoâng chòu laøm vieäc. Cö só thöû coâng phu nhö theá xem, chæ hôn möôøi ngaøy lieàn töï thaáy ñöôïc, kieäm söùc hay khoâng kieäm söùc, ñaéc löïc hay khoâng ñaéc löïc, nhö ngöôøi uoáng nöôùc noùng laïnh töï bieát, noùi vôùi ngöôøi khoâng ñöôïc, trình cho ngöôøi khoâng ñöôïc. Baäc Tieân Ñöùc noùi raèng: noùi chöùng thì khoâng theå chæ baøy cho ngöôøi, noùi lyù thì chaúng chöùng khoâng ñöôïc, laø choã töï chöùng töï ñöôïc, töï tin, töï ngoä, tröø choã töøng chöùng töøng ñöôïc, ñaõ tin ñaõ ngoä môùi laëng leõ kheá hôïp nhau. Chöa chöùng chöa ñaéc, chöa tin chöa ngoä thì chaúng nhöõng khoâng tin mình cuõng khoâng tin ngöôøi coù caûnh giôùi nhö vaäy. Laõo cö só coù thieân tö gaàn ñaïo, hieän quyeát ñònh choã khôûi choã laøm, khoâng thay ñoåi ñem so vôùi ngöôøi khaùc, trong muoân phaàn ñaõ tieát kieäm ñöôïc chín ngaøn chín traêm chín möôi chín (9999) phaàn, chæ thoåi ra moät phaùt lieàn xong Só Ñaïi Phu hoïc phaàn nhieàu khoâng thaät coá lyù giaûi, tröø mieäng noùi taâm suy nghó, lieàn muø tòt khoâng choã öùng phoù, chaúng tin khoâng coù choã öùng phoù chính laø ñieåm toát, mieãn laø trong taâm phaûi suy löôøng cho ñöôïc, trong mieäng phaûi noùi ñöôïc phaàn hieåu, ñaâu ngôø ñoù laø sai laàm. Phaät daïy: Nhö lai duøng taát caû thí duï, noùi ra caùc vieäc, khoâng coù thí duï naøo ñeå noùi phaùp naøy, vì sao? Vì ñöôøng ba trí baët döùt khoâng nghó baøn neân tin seõ bieát suy löôøng phaân bieät laø chöôùng ñaïo. Neáu döùt ñöôïc quaù khöù, vò lai thì ñöôøng taâm trí töï döùt. Neáu ñöôøng taâm trí ñöôïc döùt thì noùi caùc thöù vieäc ñeàu laø phaùp naøy. Phaùp naøy ñaõ roõ thì roõ choã naøy chính laø caûnh giôùi giaûi thoaùt hoaøn toaøn khoâng theå suy nghó baøn luaän, chæ caûnh giôùi naøy cuõng khoâng theå suy nghó baøn luaän, caûnh giôùi ñaõ khoâng theå nghó baøn thì taát caû ví duï cuõng khoâng theå nghó baøn, caùc vieäc cuõng khoâng theå nghó baøn, ngay caû ñieàu khoâng theå nghó baøn naày cuõng khoâng theå nghó baøn, lôøi naøy cuõng khoâng coù gì vöôùng maéc, ngay caû khoâng vöôùng maéc naøy cuõng khoâng theå nghó baøn. Laàn löôït hoûi ñeán cuõng nhö theá, hoaëc vieäc hoaëc phaùp, hoaëc thí duï, hoaëc caûnh giôùi, nhö voøng moùc xích khoâng ñaàu

môùi, khoâng choã khôûi, khoâng choã cuøng, ñeàu laø phaùp khoâng theå nghó baøn. Sôû dó noùi raèng Boà-taùt truï laø khoâng theå nghó baøn, ôû trong nghó baøn khoâng theå cuøng taän, vaøo choã khoâng theå nghó baøn, suy nghó hay khoâng suy nghó ñeàu tòch dieät. Neáu ôû laâu trong vaéng laëng thì bò thu nhieáp trong phaùp giôùi löôïng, giaùo lyù goïi ñoù laø phaùp traàn phieàn naõo, dieät phaùp giôùi löôïng thì caùc thöù cao quyù nhaát thôøi boû heát, môùi thích xem caây baùch tröôùc saân, ba caân gai, que chuøi phaân, con choù khoâng coù Phaät taùnh, hôùp moät caùi caïn heát nöôùc soâng Taây Giang. Gioáng nhö ñi treân caûnh non nöôùc phöông Ñoâng, boãng nhieân ngay moät caâu noùi lieàn thaáu ñöôïc môùi cho raèng phaùp giôùi voâ löôïng hoài höôùng, nhö thaät maø thaáy, nhö thaät maø haønh, nhö thaät maø duøng, lieàn coù theå ôû treân ñaàu moät sôïi loâng hieän ra coõi nöôùc baûo vöông, ngoài trong haït buïi maø xoay baùnh xe ñaïi phaùp, thaønh töïu caùc thöù phaùp, phaù tan ñöôïc caùc thöù phaùp, taát caû ñeàu do ta. Nhö traùng só dang roäng caùnh tay, khoâng möôïn söùc ngöôøi khaùc. Sö töû daïo chôi, khoâng caàn beø baïn, moãi thöù caûnh giôùi nhieäm maàu cao sieâu, taâm khoâng kinh ngaïc caùc thöù caûnh giôùi nghieäp aùc, hieän tieàn taâm khoâng sôï haõi, haèng ngaøy trong boán oai nghi tuøy duyeân phoùng khoaùng, nhaäm taùnh tieâu dao, ñöôïc möùc ñoä naøy môùi coù theå noùi vieäc khoâng coõi trôøi, khoâng ñòa nguïc. Vónh Gia noùi raèng: cuõng khoâng ngöôøi, cuõng khoâng Phaät, boït nöôùc trong bieån ñaïi thieân sa giôùi, taát caû Thaùnh Hieàn nhö ñieän chôùp, Laõo naøy neáu khoâng ñöôïc trình ñoä naøy thì laøm sao noùi ra ñöôïc, ngöôøi hieåu laàm lôøi naøy raát nhieàu. Neáu nhö thaáu suoát coäi nguoàn thì khoâng traùnh khoûi nöông lôøi noùi sanh kieán giaûi, lieàn noùi taát caû ñeàu khoâng, baùc khoâng nhaân quaû, do lôøi noùi cuûa Chö Phaät, Chö Boà-taùt laø luoáng doái, ñoù laø keû cuoàng meâ. Beänh naøy khoâng tröø boû thì seõ vôøi laáy öông hoïa lôùn lao. Phaät daïy: Taâm luoáng doái haõo huyeàn coù nhieàu xaûo kieán, neáu khoâng maéc keït vaøo hai loaïi naøy thì suy löôøng so tính giöõa coù vaø khoâng, duø bieát ñöôïc beänh naøy, quyeát ñònh ôû choã chaúng phaûi coù chaúng phaûi khoâng maø dính maéc. Neân Tieân Thaùnh heát lôøi daën doø khieán lìa boán caâu, döùt traêm loãi, laäp töùc moät ñao chaët ñöùt laøm hai ñoaïn, laïi khoâng nieäm sau nghó tröôùc, queùt saïch ngaøn Thaùnh. Boán caâu laø coù vaø khoâng, chaúng coù chaúng khoâng, vöøa coù vöøa khoâng. Neáu thaáu suoát ñöôïc boán caâu naøy thì noùi taát caû caùc phaùp thaät coù, ta cuõng thuaän theo vôùi hoï maø noùi coù, laïi cuõng khoâng bò caùi thaät coù naøy ngaên ngaïi. Nghe noùi taát caû caùc phaùp thaät khoâng, ta cuõng thuaän theo noùi khoâng, laïi chaúng phaûi caùi khoâng roãng suoâng ôû theá gian. Nghe noùi taát caû caùc phaùp vöøa coù vöøa khoâng ta cuõng thuaän theo noùi vöøa coù vöøa khoâng, laïi chaúng noùi suoâng. Nghe noùi taát caû caùc phaùp chaúng phaûi coù chaúng phaûi khoâng, ta cuõng thuaän theo noùi chaúng phaûi coù chaúng phaûi khoâng laïi chaúng traùi nhau.

Kinh Tònh Danh cheùp: Saùu vò giaùo chuû ngoaïi ñaïo bò ñoaï, oâng cuõng ñoaï theo. Só Ñaïi Phu hoïc ñaïo phaàn nhieàu khoâng chòu ñeå taâm roãng rang nghe thieän tri thöùc chæ daïy. Thieän tri thöùc vöøa môû mieäng thì hoï ñaõ laõnh hoäi tröôùc roài, cho ñeán, daïy haén thoå loä heát, laäp töùc hieåu laàm, ñuùng luùc laõnh hoäi tröôùc lôøi noùi, laïi öù ñoïng treân ngoân ngöõ. Laïi coù moät loaïi, moät beà laøm ra veû thoâng minh noùi ñaïo lyù, caùc söï nghieäp ôû theá gian, ta ñeàu bieát, chæ coù moät loaïi thieàn laø ta chöa bieát. ÔÛ choã laøm quan goïi caùc vò Tröôûng laõo bòa ñaët ñeán cuøng nhau aên côm, sau ñoù daïy haén, boû lôøi noùi caøn, thöôøng xem taâm yù thöùc nhôù laáy thuyeát bòa ñaët naøy, laïi ñi söûa chöõa ngöôøi, moät caâu ñeán moät caâu ñi goïi laø thieàn laãn nhau, cuoái cuøng khi ta noùi ít nhieàu caâu, oâng cuõng khoâng noùi, chính laø ta ñöôïc dòp thuaän tieän. Cho ñeán gaëp ñöôïc Laõo chaân thaät maét saùng, laïi khoâng bieát gì, duø bieát ñöôïc laïi khoâng coù nieàn tin quyeát ñònh, khoâng chòu boán goùc ñoå suïp xuoáng, y cöù vaøo söï lyù giaûi cuûa Sö gia vaãn y nhö cuõ, xin ñöôïc aán khaû, cho ñeán sö gia ôû trong thuaän nghòch chæ baøy duøng boån phaän keàm keïp, laïi sôï khoâng daùm gaàn guõi. Boïn naøy thaät ñaùng thöông. Laõo Cö Só Dieäu Nieân ñoã khoa cao laøn neân söï nghieäp, choã ôû luùc naøo cuõng laøm vieäc lôïi ích, söï vieäc vaên chöông ñeàu hôn ngöôøi maø khoâng heà kieâu caêng, moät loøng moät daï chæ muoán luøi böôùc thaät lyù giaûi vieäc lôùn nhaân duyeân naøy, thaáy oâng chí thaønh baát giaùc ñau khoå nhö theá, chaúng muoán rieâng cö só bieát ñöôïc loaïi beänh ñau naøy cuõng laø khuyeân Boà-taùt môùi phaùt taâm laøm tö löông nhaäp ñaïo.

# *Traû lôøi Uoâng Noäi Haøn (Ngaïn Chöông):*

Nöông vaøo. Ñoùng cöûa quaùn vaùch, töùc taâm naøy laø thuoác hay. Neáu laïi nghieân cöùu saùch cuõ chaéc chaén gaäy ra maàm moáng sanh töû töø voâ thæ ñeán nay ôû trong taøng thöùc, laøm goác laønh laø khoù, gaây ra chöôùng ñaïo khoâng nghi ngôø gì, ñöôïc döùt taâm laïi döùt taâm mình. Vieäc quaù khöù hoaëc thieän hoaëc aùc, hoaëc nghòch hoaëc thuaän ñeàu chôù so uy löôøng. Vieäc hieän taïi ñöôïc tænh lieàn tænh, moät ñao ñöùt laøm hai khoâng neân chaàn chöø. Vieäc vò lai töï nhieân khoâng noái tieáp. Ñöùc Thích-ca daïy raèng: taâm khoâng voïng chaáp phaùp quaù khöù, cuõng khoâng tham ñaém vieäc vò lai, khoâng coù sôû truï ôû hieän taïi, roõ bieát ba ñôøi ñeàu vaéng laëng. Nhöng haõy khaùn: Taêng hoûi Trieäu Chaâu: Con choù coù Phaät taùnh hay khoâng? Trieäu Chaâu ñaùp: Khoâng. Xin chæ ñem taâm nhaøn roãi trôû veà treân voâ söï, thöû suy nghó xem boãng nhieân höôùng ñeán choã baát caäp maø suy löôøng, ñöôïc phaù moät nieäm naøy lieàn lieãu ñaït choã ba ñôøi. Khi lieãu ñaït saép xeáp, khoâng cho tính toaùn, khoâng cho daãn chöùng. Duø daãn chöùng ñöôïc, tính toaùn ñöôïc, saép xeáp ñöôïc thì roõ raøng khoâng quan heä vôùi roõ bieát. Nhöng noùi giaùo roäng raõi, laønh giöõ ñeàu chaúng suy löôøng, cuõng chaúng tröôùc yù, cuõng chaúng queân. Tröôùc yù thì troâi giaït,

queân thì hoân traàm. Khoâng tröôùc yù khoâng queân, thieän chaúng phaûi thieän, aùc chaúng phaûi aùc, neáu roõ bieát nhö vaäy thì choã naøo cho ma sanh töû loâi keùo. Moät Uoâng Ngaïn Chöông vang danh khaép thieân haï, bình thöôøng saép xeáp ñöôïc, tính toaùn ñöôïc, daãn chöùng ñöôïc, laø vaên chöông, laø danh döï, laø quan chöùc, cuoái ñôøi nhaän kieáp quaû cuûa nhaân, ñieàu ñoù laø thaät, laøm choã roõ voâ haïn, moät caâu aáy ñaéc löïc, danh döï ñaõ roõ raøng, cuøng vôùi giaáu ñöùc aån quang caùch nhau bao nhieâu? Chöùc quan ñaõ laøm ñeán Ñaïi löôõng cheá cuøng vôùi khi laøm tuù taøi caùch nhau bao nhieâu? Maø nay ñaõ gaàn baûy möôi tuoåi, chæ oâng maùnh khoùe, phaûi ñôïi nhö theá naøo? Ngaøy ba möôi thaùng chaïp laøm sao thay ñoåi? Gieát quyû voâ thöôøng nieäm nieäm khoâng döøng. Tuyeát Phong Chaân Giaùc noùi raèng: Thôøi gian boãng nhieân taïm thôøi trong choác laùt, coõi phuø du coù theå ôû ñöôïc bao laâu, ra khoûi nuùi tuoåi ñaõ bao nhieâu, ñeán Phuùc Kieán ñaõ ngoaøi boán möôi, oâng ta chaúng nhöõng khoâng caàn neâu loãi cuûa mình laïi phaûi boû trôû veà, bò Chu töû ôû thaønh Baùo Maõn noùi: Dieâm vöông khoâng sôï ñeo caù vaøng, ngöôøi xöa heát lôøi daën doø vì vieäc gì? Ngöôøi ngu ôû theá gian bò ñoùi laïnh eùp ngaët, haèng ngaøy khoâng coù nieäm naøo khaùc, chæ ñöôïc treân thaân moät chuùt aám aùp, trong buïng khoâng ñoùi thì ñuû roài. Chæ vì hai vieäc naøy maø ma sanh töû khoâng theå laøm naõo haïi, vì bò ngöôøi giaøu sang so saùnh, nheï naëng khoâng baèng. Ngöôøi ñöôïc giaøu sang treân thaânñaõ thöôøng aám aùp, trong buïng laïi thöôøng no ñuû, ñaõ khoâng bò hai vieäc naøy eùp ngaët, laïi coøn nhieàu thöù voâ hình chaúng theå noùi, do ñoù thöôøng ôû trong löôùi ma sanh töû, khoâng bieát nhôø ñaâu ñöôïc thoaùt ra. Truø luùc xöa coù linh coát môùi thaáy ñöôïc suoát, bieát ñöôïc saâu. Baäc Thaùnh xöa noùi raèng: Thoaùng khôûi laø beänh, khoâng noái tieáp laø thuoác, khoâng sôï nieäm khôûi chæ sôï giaùc chaäm. Phaät laø giaùc, vì thöôøng giaùc neân goïi laø Ñaïi giaùc, cuõng goïi laø Giaùc Vöông, nhöng ñeàu töø trong phaøm phu laøm ñöôïc. Kia ñaõ tröôïng phu ta haù khoâng ñöôïc nhö vaäy, cuoäc soáng traêm naêm coù theå ñöôïc bao laâu, nieäm nieäm nhö cöùu löûa chaùy ñaàu, laøm vieäc toát coøn sôï khoâng xong, huoáng chi nieäm nieäm ôû trong traàn lao maø khoâng giaùc. Ñaøng sôï, ñaùng sôï! Gaàn ñaây vaøo ñaàu thaùng tö nhaän ñöôïc thö cuûa Löõ cö nhaân baùo taèng Thuùc Haï, Löu Ngaïn Leã ñaõ cheát. Cö nhaân noùi raèng: Trong vieäc giao du thì coøn keùo ra moät hai ngöôøi, thaät laø ñaùng sôï. Gaàn ñaây vì vieäc naøy maø haén raát böùc thieát cuõng thaáy laøm haän vì quay ñaàu hôi chaäm. Xem xong thì vieát thö traû lôøi raèng: chæ laáy cuoái cuøng bieát chaúng phaûi laø moät nieäm laøm chaùnh thì baát luaän mau hay chaäm, bieát chaúng phaûi moät nieäm lieàn laø cô baûn thaønh Phaät thaønh Toå, laø vuõ khí saéc beùn xeù raùch löôùi ma, ra khoûi ñöôøng sanh töû, xin oâng cuõng chæ coâng phu nhö theá. Coâng phu daàn quen thì trong möôøi hai thôøi nhaät duïng lieàn bieát tieát kieäm söùc löïc, khi bieát ñöôïc tieát kieäm söùc löïc

thì khoâng caàn gaáp höôõn, chæ y cöù vaøo choã tieát kieäm söùc löïc, ñem vaùch ñaù ñi, ñem tôùi ñem lui vaø choã tieát kieäm söùc löïc naøy cuõng khoâng bieát, coù khi khoâng ñöôïc bao nhieâu nhöng chæ khaùn chöõ voâ, chôù lo ñöôïc hay khoâng ñöôïc, raát caàu mong, raát caàu moùng!

Kính mong! Ñoùng cöûa döøng tieáp xuùc giao thieäp, taát caû vieäc ñôøi ñeàu boû qua moät beân, chæ sôùm toái ñem thoaïi ñaàu naøo ñoù ñaõ neâu ñeå thöùc töùc tænh, raát hay, raát hay! Ñaõ giaûi thích xong taâm naøy, phaûi laáy ngoä laøm khuoân pheùp. Neáu töï sanh lui suït laø caên taùnh thoâ keùm, laïi tìm choã ruùt ñaàu chính laø ôû trong nguyeân Ñieän hoûi Tröôøng An, ôû choã nhö vaäy, ngay luùc thöùc laø a thuyø, tìm choã ruùt ñaàu cuõng laø a thuøy. Dieäu Hyû khoâng traùnh khaåu nghieäp roõ raøng vì cö só noùi roõ ra, chæ laø moät Uoâng Ngaïn chöông khoâng coù hai, chæ coù moät Uoâng Ngaïn Chöông, laïi trong ñoù ñöôïc thöùc tænh bieát caên taùnh thoâ keùm, tìm choã chui vaøo, neân bieát ñeàu laø boùng daùng cuûa Uoâng Ngaïn Chöông thì caên taùnh aét khoâng thoâ keùm, seõ khoâng tìm choã chui vaøo. Nhöng chæ tin chaéc chuû nhaân oâng cuûa mình, ñeàu khoâng tieâu ñöôïc nhieàu lao nhoïc. Xöa coù vò Taêng hoûi ngaøi Ngöôõng Sôn raèng: Thieàn toâng ñoán ngoä cuoái cuøng nhaäp moân laø yù gì? Ngaøi Ngöôõng Sôn noùi: yù naøy raát khoù, neáu laø moân haï Thöôïng caên thöôïng trí cuûa toå toâng thì moät nghe ngaøn ngoä, ñöôïc toång trì roäng lôùn, khoù ñöôïc ngöôøi coù caên taùnh naøy. Hoï coù caên nhoû trí keùm cho neân ngöôøi xöa noùi: neáu khoâng an thieàn tónh löï, ñeán ñaây thöôøng bò muø mòt. Vò Taêng hoûi: ngoaøi caùch naøy coøn coù phöông tieän khaùc giuùp cho ngöôøi hoïc ñöôïc vaøo khoâng? Ngöôõng Sôn ñaùp: rieâng coù rieâng khoâng, khieán cho taâm oâng khoâng an. Nay ta hoûi oâng, oâng laø ngöôøi xöù naøo? Ñaùp: ngöôøi ôû U Chaâu. Sôn hoûi: oâng coøn nhôù nôi aáy khoâng? Ñaùp: thöôøng nhôù. Sôn hoûi: Nôi aáy ñoâng ñuùc laàu ñaøi vöôøn röøng, ngöôøi, ngöïa oâng thöû nhôù laïi xem coøn coù nhieàu loaïi nöõa khoâng? Ñaùp: Moã giaùp ñeán ñaây taát caû chaúng thaáy coù. Sôn noùi: caùi hieåu cuûa oâng coøn ôû nôi caûnh, Tín vò thì ñuùng, nhaân vò thì khoâng ñuùng. Dieäu Hyû ñaõ coù taâm Laõo baø tha thieát, phaûi chuù thích ôû phaàn döôùi, nhaân vò laø ñuùng. Uoâng Ngaïn Chöông Tín vò laø ñuùng, bieát caên taùnh thoâ keùm, tìm choã chui vaøo. Neáu ngay luùc thöùc tænh thoaïi ñaàu nhôù laïi coù theå thöùc tænh, coøn laø Uoâng Ngaïn Chöông khoâng? Ñeán luùc naøy khoâng cho moïc toùc. Neáu suy nghó maõi döøng hoaït ñoäng thì bò boùng daùng meâ hoaëc, xin nhanh choùng khoâng ñöôïc xem thöôøng, khoâng ñöôïc xem thöôøng. Nhôù trong saùch tröôùc coù öøng cheùp: Ñöôïc töùc taâm laïi töùc taâm döøng, vieäc quaù khöù, hoaëc laønh hoaëc döõ, hoaëc thuaän hoaëc nghòch ñeàu chaúng lyù giaûi, vieäc hieän taïi ñöôïc kieäm lieàn kieäm, moät dao chaët ñöùt laøm hai khoâng chaàn chôø, vieäc vò lai töï nhieân khoâng noái tieáp, chaúng bieát coù nhìn kyõ nhö theâ khoâng? Ñaây chính laø choã coâng phu tieát kieäm söùc löïc

baäc nhaát, raát caàu mong, raát caàu mong!

Kính mong! Leänh töï thöù naêm, vì beänh naëng, tình cha con ngaøn ñôøi traêm kieáp, taäp khí aân aùi ñaõ troâi chaûy, töôûng thaønh caûnh giôùi naøy, khoâng coù choã aáy thì caùc loaïi hö huyeãn trong ñôøi naêm tröôïc hoaøn toaøn khoâng chaân thaät, ñi ñöùng naèm ngoài thöôøng quaùn nhö vaäy thì laâu ngaøy chaøy thaùng daàn daàn tieâu maát heát. Nhöng ñang luùc phieàn naõo, caàn thaän suy ñoaùn vaën hoûi ñeán cuøng, töø ñaâu maø khôûi, neáu choã cuøng khôûi khoâng ñöôïc thì phieàn naõo hieän giôø töø ñaâu ñeán, ngay luùc phieàn naõo laø coù hay khoâng, laø giaû hay thaät? Cuøng cöïc ñeán cuøng cöïc ñi, taâm khoâng coù choã, muoán suy nghó neân suy nghó, muoán khoùc neân khoùc, khoùc ñeán khoùc ñi, suy nghó ñi suy nghó laïi, phaán khôûi khi döùt heát raát nhieàu taäp khí aân aùi trong taøng thöùc, töï nhieân nhö nöôùc chaûy veà soâng, coøn xöa nay cuûa ta laø khoâng phieàn naõo, khoâng suy nghó, khoâng aùi khoâng vui, vaøo ñöôïc theá gian, xuaát theá gian khoâng coøn thöøa, phaùp theá gian laø phaùp Phaät, phaùp Phaät laø phaùp theá gian, thieân taùnh cha con laø moät maø thoâi. Neáu con maát maø cha khoâng phieàn naõo, khoâng suy nghó ñöôïc sao? Neáu kieân quyeát neùn khoùc thì laïi khoâng daùm khoùc, khi suy nghó laïi khoâng daùm suy nghó laø chæ muoán nghòch lyù trôøi, dieät taùnh trôøi, caát tieáng döùt vang, cheá daàu cöùu löûa. Ngay luùc phieàn naõo hoaøn toaøn chaúng phaûi laø vieäc ngoaøi, cuõng khoâng ñöôïc khôûi töôûng beân ngoaøi. Ngaøi Vónh Gia noùi raèng: thaät taùnh voâ minh töùc Phaät taùnh, thaân khoâng huyeãn hoùa töùc phaùp thaân, laø nhöõng lôøi chaân ngöõ, thaät ngöõ khoâng löøa khoâng doái, ñaõ thaáy meâ roài muoán suy nghó, muoán phieàn naõo cuõng khoâng theå ñöôïc, khôûi quaùn nhö vaäy goïi laø chaùnh quaùn, neáu quaùn khaùc goïi laø taø quaùn, taø chaùnh chöa roõ caàn phaûi gaéng söùc. Ñaây laø nghóa quyeát ñònh cuûa Dieäu Hyû, chôù noùi vôùi ngöôøi voâ trí.

# *Traû lôøi Haï Vaän Söù:*

Neâu thí duï: Ñaïo kheá hôïp thì trôøi ñaát cuøng moät choã, höôùng tôùi caùi khaùc thì tröôùc maët caøng khoå, thaät hay lôøi naøy! Ngay ñaây töùc laø khoâng truyeàn ñieàu kyø dieäu, moïi ngöôøi phaùt yù muoán laøm saùch Dieäu Hyû, chöa caàm caùn phaát phuûi giaáy ñaõ hai tay trao cho roài, laøm sao kieân nhaãn chôø ñeán cuoái cuøng, vì ñôïi ngaøy khaùc ö? ñaïo lyù naøy chæ coù ngöôøi chöùng môùi ñöôïc thaàm hôïp nhau, khoù noùi vôùi keû tuïc. Dieân Bình laø Laõnh Giai ôû Phuùc Kieán, moïi ngöôøi haõy töï ñieàu phuïc khoâng bò thuaän nghòch xoay chuyeån, ñoù laø ngöôøi giaûi thoaùt hoaøn toaøn. Ngöôøi naøy coù theå chuyeån taát caû thuaän nghòch, haèng ngaøy soáng thoaûi maùi, khoâng theå laøm cho hoï vöôùng baän troùi buoäc. Neáu laäp töùc ñaùp öùng nhö theá thì töï nhieân khoâng moät sôïi tô naøo coù theå laøm chöôùng ngaïi ta. Ngöôøi xöa coù noùi: Phaät noùi taát caû phaùp ñeå ñoä taát caû taâm, ta khoâng coù taát caû taâm, ñaáu caàn taát caû phaùp. Laïi Laõn Dung noùi

SOÁ 1998 - ÑAÏI TUEÄ PHOÅ GIAÙC THIEÀN SÖ NGÖÕ LUÏC, Quyeån 27 669

raèng: khi duïng taâm vöøa ñuùng, noùi taø vaïy laø lao nhoïc nhau chæ noùi khoâng naëng neà, duøng voâ taâm vöøa ñuùng, thöôøng duøng vöøa ñuùng khoâng, nay noùi choã voâ taâm chaúng khaùc vôùi höõu taâm, chaúng nhöõng Laõn Dung nhö theá maø Dieäu Hyû vaø moïi ngöôøi cuõng ôû trong ñoù, vieäc trong ñoù khoù laáy ra nhö ngöôøi tröôùc, caùi goïi laø thaàm kheá hôïp nhau.